

# Tiempo Agrario

Para un nuevo tiempo, un estilo diferente de comunicación rural



## Resguardar la seguridad alimentaria en tiempos de crisis

### Ambiente

SNAP: Áreas Protegidas como herramienta para la conservación

### Marketing

El Instituto Nacional de Carnes y la Asociación Uruguaya de Fútbol acuerdan apoyo a selecciones y promoción de carnes en el extranjero

### Desarrollo

54 familias acceden a energía eléctrica en zonas rurales de Tacuarembó y Salto

### Opinión

El PENRO, las «Ovinpiadas» y cómo opera el «establishment» ovejero

# ANCAP inicia perforaciones en Pepe Núñez y Quintana

El director del organismo, Juan Gómez, informó que desde el miércoles 23 se realizarán 4 perforaciones de reducido diámetro, en las localidades de Pepe Núñez y Quintana, en Salto.

El objetivo es obtener muestras cuyo análisis permitirá incrementar los conocimientos del subsuelo del área.

En 2011, se hallaron concentraciones de bacterias butanotróficas, asociadas a los hidrocarburos.

«Ya tenemos el acuerdo con los superficiarios y los permisos medioambientales correspondientes que nos permiten iniciar la etapa de perforación», indicó el jerarca del ente petrolero uruguayo.

Las tareas, que insumirán algunos días, serán realizadas por una empresa nacional que desarrollará la tarea bajo la supervisión de técnicos de ANCAP.

Se llegará a una profundidad de 600 a 700 metros. El costo de las obras asciende a los 400.000 dólares.

El entrevistado explicó que el objetivo de estas acciones «no es encontrar ahora petróleo o gas, sino estudiar el subsuelo mediante la toma de muestras que serán analizadas en laboratorios internacionales».

Agregó que esto «nos permitirá conocer un poco más del subsuelo y, si es conveniente, desarrollar otros estudios como el relevamiento sísmico del área».

## Expectativas de desarrollo

Las perforaciones que se inician la semana próxima en Pepe Núñez y Quintana se producen como consecuencia del hallazgo de concentraciones de bacterias butanotróficas (consumidoras de gas butano), asociadas a los hidrocarburos, en el año 2011.

«La presencia de bacterias bu-

tanotróficas constituyen un antecedente muy valioso, desde el punto de vista teórico», afirmó. «En otros lugares donde hubo hallazgos similares, la consecuencia fue encontrar hidrocarburos o gas, como sucedió en la cuenca neuquina, en Argentina», señaló Gómez.

El jerarca reconoció que la iniciativa del organismo generó grandes expectativas de desarrollo, en ambas localidades, las cuales deben ser contenidas. Afirmó que ANCAP mantiene un buen relacionamiento con las comunidades locales y se prevé dialogar, en el transcurso de los trabajos, con los niños y adultos en el área.

ANCAP tiene otras zonas para desarrollar estudios similares, en el segundo semestre del 2012 o primer parte de 2013, en otros dos puntos del departamento, específicamente en Belén y Constitución.



## MTSS creó la Unidad de Trabajo Rural

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, MTSS, inauguró la Unidad del Trabajo Rural, UTR, que operará en su sede central de la Ciudad Vieja. La UTR tendrá como objetivo asegurarles todos los derechos laborales a los trabajadores que desempeñen tareas en el campo.

El decreto reglamentario por el que se crea la Unidad establece una serie de beneficios para los trabajadores rurales, como por ejemplo la fijación de un salario mínimo por medio de los Consejos de Salarios y la de un salario vacacional, la extensión de jornada y las compensaciones por despido. También indica que los

trabajadores rurales tendrán libre los feriados del 1º de enero, 1º de mayo, 18 de julio, 25 de agosto y 25 de diciembre; en caso de trabajar la remuneración será doble. Incorpora un detallado mecanismo para dar garantías de seguridad para el trabajador, desde evaluaciones de riesgos hasta formación del personal.

Los derechos se suman a la jornada de ocho horas, establecida en el período pasado.

El ministro Eduardo Brenta sostuvo que las nuevas reglas buscan jerarquizar el trabajo rural, para lo cual los sindicatos del sector, aún en formación, deberán avanzar en organización.

# Aumento de la producción mundial de leche lleva a la reducción de precios

Los precios globales de los lácteos se encuentran entre un 20% y un 30% por debajo del pico alcanzado en el mismo período de 2011, en la medida que el aumento en la producción mundial de leche, que ha revertido el déficit en la oferta a excedentes.

Como resultado, los mayores stocks mantendrían la presión a la baja en los mercados internacionales de lácteos para la segunda mitad de 2012, de acuerdo con los participantes en la pasada reunión de directores y técnicos del Consejo de Exportación de Lácteos de los Estados Unidos, USDEC.

Las actuales condiciones de reducción en los precios son «una dolorosa reafirmación de que los ciclos de mercado continuarán, en la medida en que la demanda en el largo plazo, sobrepase la oferta», dijo el presidente de USDEC, Tom Suber.

«De hecho, este es un período temporal de reducción que muchos de nuestros programas pretenden cubrir».

Suber ha pedido que los proveedores de los Estados Unidos que protejan las ganancias de las cuotas de mercado y el volumen acumulado en el 2010-11.

«No debemos perder el éxito y el equilibrio en el mercado mundial a través de nuestros stocks, siempre que la oferta y la demanda entren en desequilibrio». Las condiciones de mercado en

el corto plazo son desafiantes.

Impulsados por el clima casi perfecto y por los altos precios recibidos por los productores, la producción de leche en los cinco principales exportadores (Unión Europea, Estados Unidos, Nueva Zelanda, Australia y Argentina) aumentan en más de un 3% en la estación productiva actual (que comenzó en junio de 2011), dijo USEDEC. «La demanda internacional se mostró insuficiente para absorber todo el excedente generado en las regiones exportadoras», dijo el analista de Rabobank, Tim Hunt. «Más leche está siendo canalizada en commodities almacenables, como resultado de la existencia de algunas señales de acumulación de stocks, en la medida que se desarrolla el aumento en la producción de la Unión Europea y los Estados Unidos».

En el año pasado, cuando los mayores compradores de lácteos del mundo, Argelia, China y Rusia, colectivamente se retiraron en la segunda mitad del año, el Sudeste asiático, Medio Oriente, África y otros países más compensaron esa retirada.

Hunt espera que las condiciones de mercado mejoren a finales de 2012 o comienzos de 2013, en la medida en que el equilibrio de la oferta mejore.

«El crecimiento estructural tiende a mantenerse intacto», mencionó Hunt.

## Exportaciones crecieron 16% en primera quincena de mayo

Con un incremento en las colocaciones externas a Argentina y Brasil, las exportaciones aumentaron 16,2% en los primeros quince días de mayo respecto a igual período de 2011, según los datos divulgados por el Instituto Uruguay XXI.

Del 1º al 15 de mayo las solicitudes de exportación totalizaron US\$ 460 millones.

El 54% de las ventas correspondió a la industria manufacturera, mientras que el 46% obedeció al sector agropecuario.

Pese a las distintas trabas comerciales que han aplicado los dos países vecinos, a Brasil se exportó por un total de US\$ 61 millones, lo que significó un 13% más que en la primera quincena de mayo de 2011, en tanto que a Argentina se vendió por US\$ 25 millones, es decir, un 2,2% más que en igual lapso de 2011.

Las importaciones (sin incluir petróleo y derivados) también crecieron, aunque en menor medida (4,9%) que las exportaciones, totalizando US\$ 344 millones en el período mencionado. De esta manera, la balanza comercial en la primera quincena de mayo fue superavitaria en US\$ 116 millones.



**TERRAMÉRICA**  
Medio Ambiente y Desarrollo

<http://www.tierramerica.info>



# El PENRO, las «Ovinpiadas» y cómo opera el establishment ovejero nacional

*«Cantor que tiembla al cantar, no puede ser tan buen gallo»*

Nuestra Razón  
Maestro Ruben Lena



El Plan Estratégico Ovino (PENRO) ideado y liderado por el SUL con el patrocinio de otras instituciones e industrias desde su creación se ha dedicado exclusivamente a promocionar los beneficios del rubro y del negocio ovino en diferentes zonas del país. Sin embargo, carece de métodos y procedimientos de evaluación de sus logros, fundamentalmente en relación a las metas fijadas al momento de su creación.

En Uruguay, para algunas cosas, se suele tener mala memoria y no es común reclamar «promesas que nunca cumplieron», parafraseando al cuentista, poeta y humorista olimareño Don Serafín J. García, en su inigualable poema «El Orejano».

Casi nadie recuerda ya los modestos objetivos vinculados al número de corderos sacrificados/año, o a la reducción en el micro-naje de las lanas.

Ahora le tocó el turno a las «ovinpíadas». Una competencia donde se pretende evaluar (además de algunos conocimientos teóricos de la especie), cuan «baqueanos» son algunos gurises en el manejo de la oveja.

El SUL, otrora Institución de referencia a nivel nacional e internacional lamentablemente se ha transformado –al decir de uno de sus más conspicuos ex funcionarios– en una organización muy poco relevante e inoperante para revertir la situación actual del rubro. Las causas

pueden ser muchas, pero consideramos que la principal es haber perdido gran parte de su plantel –por cierto excelente– de técnicos pertenecientes al Departamento de Investigación y en el área de producción, por lo que no existe el necesario feed-back entre investigadores y extensionistas. En este escenario, el propósito central en la creación de una institución que todavía es financiada por todos los productores ovejeros de este país, dista bastante de cumplirse a cabalidad. Ciertamente participan y colaboran de diferentes formas con distintos centros de enseñanza (la Universidad de la República: UdelaR, inclusive), pero parecen tener poca injerencia en cómo operan los sistemas de producción ovina del país; basta echar un vistazo –objetivo– a lo que se ha convertido el rubro, que si no ha seguido en franco descenso, es sólo por los precios de sus productos, en los que poco tiene que ver nuestro país, claramente tomador de precios.

El INIA es la otra Institución privada y también (como el SUL) dependiente –aunque en menor medida– de las agremiaciones representantes del sector productivo.

Nótese que salvo la UdelaR, las demás instituciones vinculadas al agro, y en particular a la oveja, dependen de una junta directiva integrada y dirigida mayoritariamente por productores y por ende, sus programas de investigación y actividades en mayor o menor medida responden (para bien y también para mal) de los rumbos y/o presiones que dictaminan sus representantes.

Llamativamente, o no tanto, los integrantes de la UdelaR en general (en el agro y salvo casos



Gianni Bianchi

puntuales las Facultades de Agronomía y Veterinaria), el grupo de Ovinos y Lanas de la EEMAC en particular y el autor de esta nota en especial, generalmente son excluidos de todo ámbito en el que se presenten opiniones, se discuta (aunque a decir verdad, discutir en serio, no sé discute) y se tomen decisiones acerca de qué hacer con las ovejas que vienen quedando en los campos del país.

La consecuencia más importante es que se sigue escuchando una sola campana, que en general es condescendiente con los representantes del sector pecuario. No hay cuestionamientos, las preguntas no son comprometidas por quienes las hacen, entre otras cosas porque del rubro saben poco y se termina ignorando la realidad de miles de productores que no reciben la visita de nadie, pero que contribuyen –en forma significativa– a que los promedios de cualquier indicador de eficiencia de la ovinocultura nacional sean vergonzosos, paradójicamente en un país que todavía se mira desde el exterior como ejemplo en lo que a producción ovina se refiere.

Gianni Bianchi  
tano@fagro.edu.uy

# 54 familias acceden a energía eléctrica en zonas rurales de Tacuarembó y Salto

UTE incrementa la conexión eléctrica con el cableado de 34 kms en la zona de Paso de las Piedras de Arerunguá, Salto, y el tendido de 14 kms en el paraje Cuadrado, en Tacuarembó.

Paso de Las Piedras de Arerunguá es una localidad rural en el departamento de Salto a la que se accede desde el km. 161 de la Ruta 31. Con el nuevo servicio de electrificación rural, la Escuela N° 38 Irineo Leguisamo, la policlínica de ASSE, el destacamento policial, 21 familias instaladas en viviendas de MEVIR, 16 familias del pueblo y alrededores y 12 productores rurales tendrán acceso a la conexión de energía eléctrica. En esta zona también se conectarán 44 clientes, más una escuela. En la concreción de la obra participaron productores y vecinos de la zona, UTE, Ministerio de Defensa, MEVIR, ANEP y Fundación Salto Grande.

En una ceremonia realizada en la

Escuela rural N° 38, «Irineo Leguisamo», el Presidente de la República, José Mujica, destacó que «Uruguay es el país más electrificado de América Latina y que además, brinda tarifas únicas a nivel nacional».

En la ocasión, Mujica reflexionó acerca de la situación actual de la zona rural del Uruguay, «crecientemente despoblada en un país que tiene tanta tierra». En ese sentido, manifestó optimismo acerca de que la emigración de personas del campo a la ciudad se haya detenido y aseguró que «los que van quedando son como fierros». «Ahora espero que podamos urbanizar el campo», expresó.

Según el jefe de Estado, la población que vive en el campo «es el reservorio cultural de la nación» porque está integrada por personas que cuidan el medioambiente y que se preocupan por minimizar el destrozo realizado a la naturaleza. «Por eso son importantes estos reservorios culturales, estas escuelas profundas, no son un costo más», aseguró el mandatario, porque «una nación no existe sin memoria, sin raíces, sin cultura».

Mujica aseguró que Uruguay es el país «más generoso de América Latina, el que ha distribuido mejor y el que tiene más electrificación». Agregó que «es un país que merece ser querido» y abogó porque todos los uruguayos tengan acceso a los servicios estatales con los mismos costos, «estén donde estén».

En la inauguración también participaron autoridades nacionales y departamentales, entre ellos el presidente de UTE, Gonzalo Casaravilla, quien explicó que para concretar la electrificación, se hace indispensable la colabora-

ción de todos los actores, inclusive de los vecinos.

## Electrificación en Cuadrado

El paraje Los Cuadrado se ubica en un camino vecinal en el departamento de Tacuarembó, a 16 kilómetros de la Ruta 5 y 340 kilómetros de Montevideo. La conexión en este paraje fue efectuada en coordinación por la empresa de energía, el programa MEVIR y la Administración Nacional de Educación Pública. En total, la superficie abarca 14 kilómetros de línea monofásica y 661 metros de líneas de baja tensión para abastecer a diez familias y dos escuelas.

## Más acceso a la energía eléctrica en zonas rurales

El presidente de UTE, Gonzalo Casaravilla, informó que la empresa efectúa por año el tendido de 1000 km. de línea, y que plantea electrificar el 100% del país en los próximos tres años. Para 2012, la planificación incluye la instalación de nuevas «líneas madre» de las cuales parten posteriormente las troncales hacia los poblados interesados.

Entre las obras previstas, Casaravilla mencionó a las localidades de Rincón de Paiva en Cerro Largo, Cerro Arbolito y Cerro Travieso en Paysandú. Indicó que en 2013 y 2014 continuará electrificando otras localidades rurales como Pepe Núñez, Cuchilla Grande, Quebrada de los Cuervos, Cuchilla de la Piedra y Cerro Amarillo.

Por otra parte, el titular de UTE anunció que si alguna intendencia aún mantiene deudas históricas con la empresa, «todo lo que pague será descontado de futuras conexiones que se realicen en su departamento».



# Zulma Gabart es la nueva directora de la Dirección General de la Granja

El ministro de Ganadería Agricultura y Pesca Tabaré Aguerre impuso en el cargo a Zulma Gabart como directora de la Dirección General de la Granja (DIGEGRA). En su oratoria, Gabart subrayó que la clave es alcanzar la eficiencia, tanto en la producción como en la asignación de los recursos de la DIGEGRA y que para eso trabajará mediante alianzas con otras instituciones del ministerio como con organismos públicos y privados.

Tabaré Aguerre explicó que este es un rubro productivo que se ha especializado y añadió que aspira a que las cadenas de valor de frutas y verduras garanticen inocuidad, seguridad alimentaria y acceso a mercados, como otros sectores de nuestro país y que aquellos rubros posibles cuenten con oportunidades de crecimiento hacia el mercado internacional. También agradeció al director saliente Ricardo Aldabe, a quien re-

conoció su apoyo técnico y su experiencia para introducirlo en los temas de esa dirección. Además, agradeció la presencia del intendente de Canelones Marcos Carámbula, cuyo departamento invierte el 60% de los recursos de la DIGEGRA, comentó Aguerre. La nueva directora de la DIGEGRA, Zulma Gabart, compartió los conceptos del ministro Aguerre y recordó la amplitud y creciente especialización del sector. Gabart entiende a la dirección como «un gran paraguas donde debajo están todos los sectores, pero que empieza a quedar chico, porque la estructura tal vez no fue pensada para un nuevo concepto de granja», que está en contacto con el resto de los organismos especializados en hortifruticultura, además del Fondo de Fomento de la Granja, cuya reglamentación está en vías de aprobación.

«¿Qué tenemos que hacer con



Zulma Gabart

todo eso? Queremos una producción competitiva, bajar los costos, aumentar los márgenes de ganancia. Esto sería impensable si no hablamos desde el punto de vista de la eficiencia: desde el punto de vista del productor y desde el Estado, en la asignación de recursos. Porque los recursos están, la inteligencia va a estar en adjudicarlos y asignarlos en forma eficiente», concluyó Gabart.

## Desarrollo Rural de la Intendencia de Paysandú recibió compresor para proyecto «Perforaciones Solidarias»

La Dirección de Desarrollo Rural de la Intendencia de Paysandú recibió un compresor que va a acompañar en breve la adquisición de una perforadora importada desde Estados Unidos. Consultado al respecto, Gustavo Silva, Director del área mencionada, indicó que «estamos recibiendo parte del equipo» necesario para ejecutar «el proyecto de Perforaciones Solidarias. Hoy llega el compresor que va a acompañar a la perforadora, que ya está en viaje para acá. Esta es una adquisición que también se compró por vía de li-

citación». Según Silva, «estamos cumpliendo de a poco las metas que se había comprometido la Dirección». El jerarca comunal agregó que «Estamos muy contentos. Empezaremos ahora a trabajar y darle soluciones a los productores y a la gente que esté con problemas en el tema del agua». Por otra parte, Silva sostuvo que la comuna sanducera está cumpliendo con «todos los registros en la Director Nacional de Agua, Dinagua, de lo que es la pocera».

## AFE correrá servicio especial el 3 de junio

La Administración de Ferrocarriles del Estado, con motivo de las festividades de San Cono, correrá un servicio especial el domingo 3 de junio a Florida – Piedra Alta. SALIDA DE: Nueva Terminal, Hora 9.00 REGRESO DESDE: Piedra Alta (Florida), Hora 17.00. COSTO del pasaje de IDA y VUELTA: \$u 130.00 VENTA: A partir del miércoles 30 de mayo, en Boletería de Nueva Terminal (Paraguay Y Nicaragua) de 10:00 a 17:00 horas.

# LATU supervisa calidad de vinos uruguayos para impulsar comercio internacional

El Laboratorio Tecnológico del Uruguay, LATU, realizó un desayuno de trabajo con motivo de la presentación de los resultados de evaluaciones acerca de la Industria del vino, el martes 15 de mayo.

La investigación confirmó la excelente calidad de los vinos nacionales y resaltó que son aptos para competir en el exigente mercado internacional.

Entre los principales resultados encontrados en la investigación presentada, se destacan la contribución al perfeccionamiento de los procesos productivos de las bodegas, y consecuentemente el mejoramiento de las calidades analíticas de los vinos elaborados. Según el análisis del LATU, en 2011, medidas en dólares corrientes las exportaciones de vinos finos alcanzaron la cifra récord de US\$ 7.5 millones, representando valores máximos históricos.

El incremento en los montos exportados se explica mayoritariamente por el crecimiento en los precios promedios a los cuales se comercializan los vinos finos uru-

guayos, los cuales muestran una tendencia ascendente, inclusive este año.

El LATU, como parte de sus cometidos, realiza la tipificación analítica de los vinos nacionales y el establecimiento de la certificación previa para la exportación, mediante la prestación de los siguientes servicios: ensayos de aptitud, servicios de calibración de instrumentos, ensayos voluntarios de vinos y cursos de capacitación a productores.

El presidente del LATU, Rodolfo Silveira, informó que esta investigación confirmó que los vinos del Uruguay tienen una excelente calidad y están aptos para competir en los mejores mercados internacionales. Agregó que Uruguay exporta a más de 70 países, de los cuáles a 50 de ellos le vende unos 20 mil litros de vino.

Además, el jerarca dijo que el sector intenta posicionarse en el mundo en base a la calidad, que a su juicio es la mejor estrategia que permite la competitividad en el mundo vitivinícola a nivel internacional.



## Cardona Recicla

Un grupo de siete personas llevarán adelante la tarea de clasificar residuos, abandonando la tarea que venían cumpliendo en el vertedero local de manera informal y pasando al desarrollo de una tarea organizada para la recolección y venta del material clasificado. Asimismo se irá reduciendo la basura que ingresa al depósito municipal de ruta 12. Los detalles del emprendimiento fueron ofrecidos por el alcalde, Raúl Bertinat, el coordinador de la Junta de Florencio Sánchez, Alfredo Sánchez, el coordinador del Mides, Federico Sanzberro, la técnica ambientalista, Maylen Laborda y la vocera del grupo de tareas, Sra. María Castro. Todos destacaron el compromiso del Municipio de Cardona en la propuesta. Resta ahora obtener el predio donde se instalará la planta clasificadora, tarea que viene procurando concretar la ONG Centro de Participación Popular

## La Cifra

# 9%

Según el Instituto Nacional de Carnes, INAC, desde el 1 de enero al 5 de mayo de 2012, las exportaciones de carnes vacunas aumentaron 9% en dólares y 9% en volumen peso canal. En tanto, las exportaciones de carne ovina disminuyeron 20% en dólares y 11% en volumen peso canal.

En promedio, medido en divisas, las exportaciones del sector en su conjunto crecieron un 7%

# MGAP financiará planes de negocios de producción cítrica

El Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca lanzó una convocatoria para apoyar planes de negocios en la cadena cítrica para la zafra de mandarina satsuma con destino a la industrialización. Para este llamado se dispone de un fondo no reembolsable de seis millones de pesos.

Los beneficiarios serán los pequeños y medianos productores con predios menores a las 120 hectáreas.

El llamado vence el 30 de mayo. Para aquellos productores con una plantación efectiva de hasta 10 hectáreas, el Ministerio financiará hasta la totalidad del proyecto de producción establecido en el plan de negocios; en proyectos para superficies de entre 11 y 30 hectáreas el apoyo será de hasta el 60%; entre 31 y 50 hectáreas de hasta el 50% y de 50 hectáreas plantadas a 120 hectáreas será de hasta el 40%. El valor asignado por kilo de fruta

destinado a la industria es de un peso por kilo.

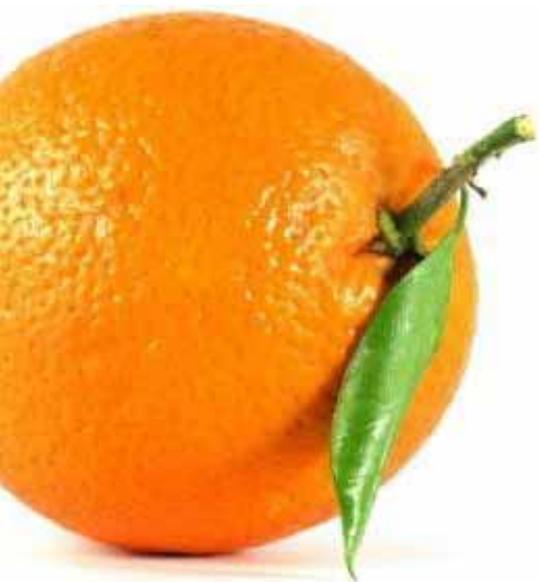
El proyecto deberá contar con un patrocinante que coordinará a los productores, como una organización formal vinculada al sector, y agentes exportadores, empresarios que se comprometan a la adquisición de la producción. Para la evaluación del plan de negocios se observará la justificación del proyecto, su coherencia, la sostenibilidad social, económica y ambiental de la propuesta y el compromiso de las organizaciones productoras. Los resultados se publicarán el 10 de junio.

## Zafra 2012 de mandarina satsuma alcanzará las 35 mil toneladas

Se estima que la zafra 2012 de mandarina satsuma alcance las 35 mil toneladas. El 65% de la producción de esta variedad pertenece a grandes empresas, mientras el 35% es cultivado por



pequeños y medianos productores. La mayor concentración de productores se encuentra en los departamentos de Paysandú y Salto. El promedio histórico de exportación de mandarina satsuma es del 70%, pero en los últimos dos años se exportó entre el 30 y el 35% de la producción. El principal destino de la fruta es Europa, pero el contexto económico, los cambios de hábito de los consumidores y la competencia de otras variedades de mandarina explican la caída de la exportación.



## Convocatoria a productores cítricos para la presentación de planes de riego

El Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca, MGAP, lanzó una convocatoria para el sector cítrico que tiene como objetivo la incorporación de los productores cítricos con menos de 120 hectáreas al sistema de riego.

La convocatoria cerrará el 16 de julio para las propuestas monoprediales y el 20 de julio para las multiprediales.

Los resultados se publicarán el 28 de setiembre.

La primera convocatoria está dirigida a pequeños productores con predios menores a 120 hec-

táreas de tierra. Si el proyecto es multipredial y tiene integrados a productores con predios mayores a 120 hectáreas, también será contemplado, pero los integrantes de ese grupo no accederán al beneficio económico.

Se trabajará con la figura del patrocinante, tal como se realiza usualmente en los llamados del Fondo de la Granja.

El MGAP financiará hasta el 60% del proyecto con fondos no reembolsables en proyectos que incluyan a productores de hasta 50 hectáreas, y con hasta el 40% a

planes de entre 51 y 120 hectáreas. Los objetivos de estos financiamientos son mejorar la competitividad del sector, fortalecer las organizaciones de productores, generar proyectos que comprenden la sustitución de montes viejos, nuevas variedades, nuevas tecnologías y nuevos marcos de plantación. Se realizará una evaluación de factibilidad, de conveniencia en términos de rentabilidad privada y social, y el compromiso del patrocinante y los planes de negocio.

# Resguardar la seguridad alimentaria en tiempos de crisis

La preocupación por la seguridad alimentaria deriva del hecho de que menores tasas de crecimiento en el empleo y en los ingresos repercuten en las capacidades de acceso de los más pobres a los alimentos.

Como señala el último Boletín Trimestral de Seguridad Alimentaria de la FAO, el escenario internacional actual está marcado por la persistencia de la crisis de la deuda soberana en varios países de la Unión Europea.

Si se produjera una recesión en la zona del euro, habría consecuencias en la demanda mundial, y ese proceso influiría en las tasas de crecimiento de los países emergentes que hasta ahora han sostenido la dinámica del crecimiento económico mundial.

Esta situación de incertidumbre afecta las previsiones de crecimiento de la economía mundial, que se han corregido a la baja para 2012, desde 6,2 por ciento a

5,4 por ciento para los países en desarrollo, y de 2,7 por ciento, a 1,4 por ciento para los países de ingresos altos (con una caída de 0,3 por ciento para la zona del euro).

A escala mundial, el Banco Mundial espera que la economía crezca 2,5 por ciento este año.

Un crecimiento más lento implicará que el comercio internacional también disminuya su aumento, y probablemente esta situación incida en los precios de los productos básicos.

El Banco Mundial calcula que las exportaciones mundiales de bienes y servicios crecieron 6,6 por ciento en 2011 (la mitad que en 2010, cuando la expansión fue de 12,4 por ciento) y se prevé un aumento de 4,7 por ciento para 2012.

Los precios internacionales de los alimentos experimentaron una caída de 10 por ciento entre junio y diciembre de 2011.



Alan Bojanic

Entre diciembre de 2010 y diciembre de 2011, el precio del azúcar bajó 18 por ciento; los precios promedio de los aceites y grasas se redujeron 14 por ciento; el índice de los precios de los cereales –fundamentales en la dieta humana– se redujo 8 por ciento, y los productos lácteos cayeron 3 por ciento.

Es presumible que esa tendencia a la baja –que repercute en las expectativas de los agentes del mercado internacional– se sume a los aumentos de disponibilidad de alimentos para generar un clima más distendido en 2012, cuando habrá alzas y bajas de precios, pero menos marcadas. Sin embargo, las fluctuaciones en los precios internacionales no se transmiten de manera directa a los países: en América Latina y el Caribe no ocurrió dicha transmisión directa cuando los precios alimentarios subieron, y tampoco se espera que ahora se produzca en sentido contrario.

Esto no niega el impacto de los precios internacionales, sino que revela la importancia de las dinámicas de los mercados nacionales y locales en la formación de precios.

La disponibilidad récord de cereales en 2011 fue una de las



Las perspectivas de las cosechas de cereales para 2012 empeoraron en Argentina, Brasil, México y América Central, afirma en esta columna Alan Bojanic, representante interino de la FAO en América Latina y el Caribe.

La incertidumbre ante lo que vendrá en 2012 es un desafío para la capacidad de los gobiernos de enfrentar de manera equilibrada las amenazas que una recesión representaría para la población de menos recursos

principales razones de la caída de precios en los últimos meses del año pasado. Las existencias mundiales de cereales en 2011 serían 10 millones de toneladas mayores que en 2010.

La producción también aumentó y la estimación más reciente de la FAO para las cosechas de cereales en 2011/2012 indica el récord de 2.323 millones de toneladas, un 3,5 por ciento superior a 2010/2011.

Se prevé que la cosecha mundial de trigo aumente 6,5 por ciento, aunque los pronósticos de los cereales secundarios y del arroz se redujeron ligeramente.

Los países de la región muestran estabilidad con un nivel relativamente bajo de inflación (7 por ciento), según el Informe de Precios de América Latina y el Cari-

be de la FAO, publicado en enero, y la inflación anual de los alimentos mostró señales alentadoras al cerrar 2011 con 8,5 por ciento, más bajo que el 9,6 por ciento de 2010.

Diversos países de la región experimentaron reducciones importantes en la inflación de los alimentos entre 2010 y 2011, algunos incluso llegaron a tasas inferiores a las registradas antes de la carestía alimentaria mundial de 2008.

En cuanto a producción, las perspectivas han empeorado en Argentina, donde debido a la sequía se espera una caída de aproximadamente 12 por ciento en los cereales. En Brasil también se observa una importante reducción en la cosecha de trigo, con una rebaja de 16 por ciento entre

2011/2012 y 2010/2011, a raíz de heladas y reducciones de áreas sembradas.

También se prevén contracciones en las cosechas de maíz de México y América Central.

Durante 2011, los gobiernos de América Latina y el Caribe enfrentaron adecuadamente la alta volatilidad de los precios de los alimentos. Varios de ellos ampliaron sus programas de transferencias de ingresos, que garantizan el acceso a alimentos de buena parte de la población pobre. Sin embargo, es clave que en 2012 no bajen la guardia y se mantengan alerta por las amenazas que una recesión podría representar para la seguridad alimentaria de los más pobres, que sufren los peores embates de los vaivenes internacionales.



## Mi lugar, entre todos: llamado a interesados

El Plan de Acceso a Vivienda Usada Reacondicionada, que ofrece viviendas usadas reacondicionadas financiadas a largo plazo y con cuotas accesibles, fue anunciado por la Agencia Nacional de Vivienda (ANV) para la región Este del país.

En este llamado se trata de viviendas de la denominada cartera social, que comparten

la característica de estar localizadas en entornos de «vulnerabilidad habitacional» para los departamentos de

Treinta y Tres, Cerro Largo y Lavalleja. Las viviendas disponibles se encuentran en las ciudades de Melo, Río Branco, Villa Sara, Treinta y Tres, José Pedro Varela y Santa Clara de Olimar.

El período de inscripción va del lunes 14 de mayo hasta el viernes 15 de junio de 2012. Luego de terminado el período de inscripciones, se realizará un sorteo público entre quienes cumplan los requisitos y obtengan la aprobación crediticia por parte de la ANV. Para el sorteo, los inscriptos se agruparán por la cantidad de dormitorios a la que se inscribieron.

El sorteo determinará el orden para elegir entre las viviendas disponibles que se

correspondan con los ingresos declarados. La participación en el sorteo no asegura la adjudicación de una vivienda específica, ya que la misma puede haber sido elegida antes.

El evento contó con la presencia de la vicepresidenta de la ANV, Cristina Fynn, del secretario general de la Intendencia de Treinta y Tres Ramón Da Silva, de la gerenta de la sucursal Treinta y Tres ANV Mirta Abreu, del jefe de sucursales ANV Jorge Queiroz y del coordinador de la Región Este del MVOTMA Pablo Guarino.

Este plan forma parte del Programa de Recuperación Urbana y Social de la ANV, y se realiza en el marco del Plan Nacional de Vivienda 2010-2014 «Mi lugar, entre todos».



# Eco-escuela, un concurso para la preservación y el cuidado ambiental

La Alianza Francesa y el Instituto Goethe presentan Eco-escuela, un concurso que busca sensibilizar a los jóvenes uruguayos sobre la importancia que tiene la preservación y el cuidado del medio ambiente, dirigido a escolares y que cuenta con el apoyo del LATU y otras instituciones.

El proyecto Eco-escuela busca sensibilizar a los jóvenes e introducir en los centros escolares una gestión global de desarrollo sostenible así como de apoyar a los docentes en sus acciones. El interés principal es generar conciencia ambiental desde edades tempranas y dar herramientas que colaboren en su conservación para que sean actores que influyan en el futuro. Pueden participar alumnos de 5º año de las instituciones públicas y privadas de Educación Primaria en Uruguay, presentando un proyecto por escuela.

El proyecto puede ser realizado por un grupo formado para este fin o una clase sin restricción de número de participantes.

Los grupos interesados en participar en el concurso deben ins-

cribirse completando el formulario de inscripción disponible en [www.alliancefrancaise.edu.uy/concurso.html](http://www.alliancefrancaise.edu.uy/concurso.html) y enviarlo a la dirección de correo:

[stagiaire@alliancefrancaise.edu.uy](mailto:stagiaire@alliancefrancaise.edu.uy) hasta la medianoche del día 8 de junio del 2012.

Un comité científico compuesto por miembros del Institut Pasteur, del LATU y de la DyCYT, con la participación de la Alianza Francesa de Montevideo y del Instituto Goethe, colaborará en

calidad de experto y seleccionará el proyecto ganador.

Un único premio de U\$D 2000 será dirigido a la Dirección de la escuela del proyecto ganador, destinados a la realización e implementación del proyecto con la finalidad de que el mismo trascienda la órbita de lo teórico y se transforme en un aporte práctico.

Más información disponible en [www.alliancefrancaise.edu.uy/concurso.html](http://www.alliancefrancaise.edu.uy/concurso.html).



## Intendencia canaria realiza llamado para la instalación en el futuro Parque Industrial de Pando

La Intendencia de Canelones realiza un llamado abierto a interesados a instalarse en el futuro Parque Industrial de Pando, en función del alto interés de que el proyecto se concrete a la mayor brevedad y que su pronto desarrollo permita acelerar el cumplimiento de los objetivos previstos en cuanto a generar fuentes de trabajo, contribuir al fomento industrial de la zona y al desarrollo social de la comunidad.

Según la Prosecretaria de la Intendencia de Canelones, Loreley Rodríguez el llamado va dirigido a empresas que quieran instalarse en esta zona tan estratégica con proyectos que no tengan impacto

ambiental. «el periodo para la presentación es acotado porque queremos que para octubre o noviembre de este año, ya haya emprendimientos adjudicados y estableciéndose en el mismo. Hemos recibido muestras de interés de grandes empresas tanto nacionales como extranjeras». El plazo para presentarse abrió el 7 de mayo y el cierre será el 1º de junio del 2012. La apertura de sobres se realizará en la Sala de Actos de la Intendencia de Canelones (Tomás Berreta N° 370) el 1º de junio a las 14 hs. Las bases del llamado pueden consultarse en el siguiente link:  
<https://www.imcanelones.gub.uy/?q=node/5922>

# Avances significativos en proyecto de comercialización de leche de cabra

En la sala de reuniones del Mercado Municipal se llevó a cabo una nueva reunión entre Desarrollo Rural de la Intendencia de Paysandú, Dinapyme y productores interesados en comercializar leche de cabra. Participaron el director de Desarrollo Rural de la Intendencia, Gustavo Silva; la ingeniera agrónoma Sandra Civil y la delegada por DINAPYME, María José Manisse. Consultado al respecto, Silva manifestó que «el Ministerio de Industrias ha designado a una persona para los departamentos de Paysandú, Río Negro y Soriano que hoy nos está acompañando. Se va a comenzar a trabajar más en conjunto y por las noticias que tenemos, este es un proyecto que entusiasmó mucho. Desde el Ministerio están muy interesados en apoyar en capacitación y en apoyo técnico. Desde el inicio del proyecto tenemos el

apoyo de unos fondos no reembolsables del Ministerio que hoy lo estamos utilizando para la asistencia veterinaria». Sobre a la situación actual del emprendimiento, el director de Desarrollo Rural mencionó que «básicamente tenemos ya conseguido la fason con la industria, que no siempre se consigue. Esto es un proyecto innovador no solo para Paysandú, sino para el Uruguay. En el sur de nuestro país se está trabajando mucho con leche de cabra, pero principalmente con la elaboración de quesos y no así con la pasteurización. Esperamos que ahora, con la ayuda del Ministerio, las capacitaciones y talleres de comercialización que brindemos, podamos darle un poco más de empuje a la gente y hacer también convocatoria a más productores. Si bien nos hemos concentrado más en este grupo de productores que tenemos hoy, han venido dos nuevos de Salto y también un matrimonio que estuvo más de cinco años en Tenerife (España) y ellos mismos cuentan su experiencia con la producción de leche de cabra. En siete años llovieron cinco días en ese lugar e igualmente se puede producir, entonces también es preguntarnos por qué no acá en Paysandú. Yo creo que tenemos que hacer un poco más de valoración de lo que tenemos y cuanto podemos». Conseguida ya la fason con la industria Pili «la cual no nos cobrarían prueba inicial», los productores deberán aportar la leche «para poder llegar al producto y largarlo a la venta», dijo Silva. Asimismo, han mantenido reuniones con representantes de Salud Pública «mostrándose Guichón muy interesado en poner a prueba la leche».



## Reforestemos patagonia

Una campaña de organismos públicos y privados busca plantar un millón de árboles en la Patagonia chilena, que en los últimos 100 años perdió más de tres millones de hectáreas de bosque nativo por incendios y talas. «Reforestemos Patagonia» es la iniciativa más ambiciosa de reforestación nativa en la historia de Chile y pretende plantar en este año tres variedades del género Nothofagus: lengas, ñires y coihues en los parques nacionales Torres del Paine y Laguna San Rafael y en las reservas Lago Carlota, Cerro Castillo y Lago Rosselot. «Estos bosques son el hogar de muchas especies en peligro de extinción, y recuperarlos es fundamental para recuperar la biodiversidad, combatir el cambio climático global y cuidar nuestro delicado ambiente», dijo el director ejecutivo de Reforestemos Patagonia, Matías Rivera. Quien desee colaborar con la iniciativa puede aportar uno o más ejemplares ingresando a la plataforma digital <http://www.reforestemospatagonia.com>.

### La Moneda

Moneda	Compra	Venta
<b>Peso</b>	3,832	3,832
<b>Real</b>	9,840	9,840
<b>US\$ Bill</b>	20,173	20,173
<b>US\$ Fdo</b>	20,173	20,173
<b>Euro</b>	25,761	25,761
Cierre del 18/05/2012		

# Viceministros de Agricultura del G20 debaten estrategias para fortalecer derecho a la alimentación

Durante la Segunda Reunión de Viceministros de Agricultura del Grupo de los 20 (G20), esta semana en México, el titular de la SAGARPA de este país, Francisco Mayorga, manifestó que las recomendaciones que se hagan a los líderes de las potencias económicas «serán un camino para desarrollar e implementar estrategias que garanticen el derecho a la alimentación y generen las condiciones para un crecimiento sostenido de la producción agropecuaria mundial».

Mayorga, Secretario de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación de México, destacó al inicio de la reunión que la prioridad y objetivo común es el fortalecimiento de la seguridad alimentaria en beneficio de la comunidad internacional, así como sentar las bases para un aumento de la productividad agrícola sustentable. Agregó que la Presidencia Mexicana del G20 elaboró un borrador del Reporte sobre Seguridad

Alimentaria, el cual se analiza en la cita de Viceministros para alcanzar consenso y remitir recomendaciones a los líderes del G20, cuya reunión será en Los Cabos, en este mismo país, el 18 y 19 de junio.

En un encuentro previo de Viceministros, el 12 y 13 de abril, se concluyó el reporte de los Organismos Internacionales sobre Crecimiento Sustentable de la Productividad Agrícola y Reducción de la Brecha para los Pequeños Productores, el cual contiene recomendaciones específicas para incrementar la productividad agrícola.

El Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Víctor M. Villalobos, manifestó su satisfacción de que en este encuentro (en el que también participa) haya temas coincidentes entre los países del G20 y los que plantea el IICA. «Yo saludo con gran entusiasmo que un grupo tan fuerte, tan poderoso como el

G20, tenga claro que la innovación es punto importante y prioritario para el desarrollo agrícola. Esperamos que haya una apertura hacia las instituciones, como la nuestra, que tenemos que dar el siguiente paso para el uso de esta tecnología y la solución de los problemas en el campo», dijo Villalobos. También resaltó otros dos temas tratados por los Viceministros: la formación de un grupo de líderes científicos, que demuestra el interés del G20 porque haya un espacio para expresar el conocimiento derivado de la ciencia; y la agricultura tropical, que jugará un rol fundamental en el futuro de la seguridad alimentaria.

El informe final del encuentro de Viceministros de Agricultura será enviado a los sherpas (representantes de los jefes de Estado o de Gobierno del G20 y que conducen los trabajos preparatorios para las cumbres de líderes), para su posterior discusión en el encuentro de junio.

## Seminario virtual sobre Desarrollo Rural Latinoamericano

El Fondo internacional de Desarrollo Agrícola, Fida, dependiente de la Organización de las Naciones Unidas, convoca al seminario virtual «Desarrollo Rural en América Latina-Preguntas, perspectivas y desafíos».

El Seminario se llevará a cabo el 21 de mayo de 2012, de 8:30 a 17:00 horas, y se realizará desde Antigua, Guatemala.

La actividad abordará el desarrollo rural latinoamericano desde diferentes aristas: gasto público y equidad, financiamiento rural e inclusión financiera, política social y productiva, y procesos de innovación en intervenciones rurales.

«Se trata de desafíos y temas que afectan a todo América Latina», informaron los organizadores.

El link para seguir el seminario es <http://www.ifad.org/events/lac/index.htm>.

## Quinto puesto para Brasil

Estados Unidos, India, China, Rusia y Brasil se ubican, respectivamente, en las primeras posiciones del ranking mundial de producción de leche.

Brasil alcanza el quinto lugar con 31 billones de litros de leche en el año 2011.

Uruguay quedó en el puesto 46, mientras que Argentina figura en la 17ª posición.

Los estados brasileños que se destacaron fueron Minas Gerais, con el 27,3% de la producción de leche a nivel nacional, Río Grande del Sur con el 11,8% y Paraná con un 11,7% del total de leche producida.

# Grupo Aire y Tierra mejoró su gestión comercial con proyecto liderado por Dinapyme

El proyecto Mejora de la Gestión y Comercialización del Grupo Aire y Tierra, en La Paloma, departamento de Durazno, tuvo su cierre con la presencia de la referente local y asesora técnica de la Dirección Nacional de Artesanías, Pequeñas y Medianas Industrias, Dinapyme, del Ministerio de Industria, Energía y Minería, MIEM, Virginia Etchevarren.

En la instancia también participaron autoridades del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca y de la cooperativa El Fogón.

Aire y Tierra es un grupo con fuerte perspectiva de género (cinco de sus seis integrantes son mujeres), social y productivo, que desarrolla tareas hortícolas, ganaderas y de otros aspectos vinculados a la granja.

El proyecto de Mejora de la Gestión y Comercialización tuvo impactos positivos sobre las familias y en la población receptora de sus productos. Con él, mejo-

raron sus condiciones de venta y comercialización. Además, ayudó a su sostenibilidad con el aprendizaje de cálculo de costos y *marketing*. La adquisición de una balanza electrónica posibilitó avances en la calidad de su servicio al cliente.

La ejecución del proyecto permitió al grupo incluir nuevas formas de venta de sus productos, mejorar su forma de presentación –por ejemplo, empaquetándolos con bolsas de colores- y conseguir clientes mensuales.

El proyecto fue presentado a Desarrollo Local de Dinapyme por la Cooperativa El Fogón de Sarandí del Yi. También contó con el apoyo del MGAP Durazno y de la Mesa de Desarrollo Rural.

El monto total de esta iniciativa ascendió a \$ 46.500.

Dinapyme aportó \$ 32.000, mientras que el Grupo Aire y Tierra y la Cooperativa El Fogón colaboraron con \$ 14.000.

## Proyecto lácteo en polo logístico M' Bopicuá

El Dr. Lafluf se reunirá con el Directorio del Banco República por Proyecto Lácteo de Parque Industrial M' Bopicuá.

El Intendente de Río Negro habrá de acompañar a los representantes de las empresas que tienen previsto impulsar un proyecto lácteo.

El jueves 24 de mayo los tres empresarios junto al Dr. Omar Lafluf se reunirán en Montevideo con autoridades del Directorio del Banco República, con el propósito de seguir avanzando en la próxima instalación de la planta de elaboración de suero en polvo, donde intervienen las empresas uruguayas Claldy e Indulacsa junto a La Sibila de Argentina.



## Comienzan obras de reparación de caminería en Treinta y Tres

La Dirección de Vialidad de la Intendencia Departamental de Treinta y Tres comenzó importantes trabajos de recuperación vial en dos caminos considerados de Prioridad Forestal.

Se trata de los trayectos que unen Camino del Medio con Ruta 7 en Tupambaé y el camino Paso Mamerta, que une las rutas 8 y 18, en el que se remodelará a nuevo el puente sobre el arroyo, precisamente en el Paso Mamerta.

El puente ha sufrido serios deterioros en su estructura, al punto que se deberán reconstruir las cabeceras a nuevo y hasta re-solidificar la estructura de pilares.

Los trabajos consistirán en la recarga de material y maquinado. Debe destacarse que se construirán unos nuevos 50 pases de agua en ambos caminos lo que implicará la utilización de más de 300 caños.

Se recuerda, asimismo, que la Dirección está trabajando en el llamado Camino del Medio, en la zona adyacente a Ruta 7 (Santa Clara de Olimar), y en el Camino que une Ruta 8 con María Albina. En ambos casos se está realizando recarga de material y maquinado.

También se maquina en el Camino Perinetti.

# Áreas Protegidas como herramienta para la conservación

El Sistema Nacional de Áreas Protegidas, SNAP, viene realizando una serie de charlas en diferentes puntos del país sobre Áreas Protegidas, como herramienta para la conservación, dirigidas a docentes de educación primaria y secundaria, educadores no formales y público en general.

Este ciclo comenzó por los departamentos de Canelones y Flores, la cuarta de estas instancias tuvo lugar en Fray Benitos, departamento de Río Negro.

La siguiente fecha de este ciclo está programada para el 25 de

mayo en el Liceo de Castillos, departamento de Rocha.

Estas actividades se enmarcan en el Proyecto Conversando de Ciencia presentado por la Dirección Nacional de Centros MEC a la ANII, en el llamado de proyectos de Popularización de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación.

En este proyecto financiado por la ANII intervienen otras instituciones como Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, MVOTMA, SNAP, OSE, IMM (Planetario Municipal) y especialista en metodología CTS.



## 22 de mayo, Día Internacional de la Diversidad Biológica

En el Día Internacional de la Diversidad Biológica, la Intendencia Departamental de Maldonado, a través de la Dirección General de Higiene y Protección Ambiental y la división de Educación Ambiental, adhiere con la gestión de las políticas ambientales departamentales para la protección de la biodiversidad local.

Las acciones se materializan en la Gestión Integrada de la zona Costera y en la Conservación del Humedal Salino del Arroyo Maldonado.

La costa de Maldonado es una de las tres regiones del país con mayor cantidad de especies de prioridad de conservación para el Sistema Nacional de Áreas Protegidas de la Dirección Nacional de Medio Ambiente, DINAMA. Asimismo, es una de las zonas con mayor diversidad de ambientes y paisajes del país. El Humedal Salino del Arroyo

Maldonado cuenta con una riquísima diversidad biológica, entre las que se destacan, los cangrejales con una de las poblaciones de cangrejos más grandes del país. Son una fuente de larvas para toda la costa uruguaya y según algunos investigadores, contribuyen al mantenimiento de las poblaciones de cangrejos del sur de Brasil y de Argentina. Asimismo, en el Humedal Salino han sido identificadas y observadas más del 80% de las aves registradas en el Uruguay, así como migratorias que vienen de países tan lejanos como Canadá.

La Intendencia de Maldonado invita a la ciudadanía a participar en la conservación de la diversidad biológica local, para que cada uno de nosotros pueda adoptar nuevos comportamientos responsables con relación al respeto y a la protección de nuestros bienes ambientales.

## Encuesta sobre cambio climático

El cambio climático es «muy grave» para 65 por ciento de los brasileños entrevistados en una encuesta de la Confederación Nacional de la Industria (CNI), hecha en diciembre y divulgada en la segunda semana de mayo. Veintinueve por ciento de los encuestados consideraron «grave» el problema; tres por ciento lo calificaron como «poco grave», uno por ciento, «nada grave», y dos por ciento no contestaron la pregunta.

La encuesta comenzó a realizarse hace tres años. En 2010 la cuestión climática fue considerada «muy grave» por 47 por ciento de las personas.

Al año siguiente esa proporción subió a 60 por ciento. Además, para 90 por ciento de los consultados el calentamiento global exige medidas inmediatas, y solo cuatro por ciento dijeron creer que no hay urgencia en buscar soluciones.



# Nuevo Proyecto de la Alianza

Un elemento clave de la biodiversidad de los pastizales del Cono Sur de Sudamérica es un grupo de aves migratorias neotropicales sobre las cuales hay interés de conservación, principalmente chorlos que dependen de estos pastizales como hábitat de invernada. Sólo un porcentaje pequeño de este hábitat permanece sin alteraciones y sus amenazas están en aumento.

A finales de abril 2012 la Alianza recibió excelentes noticias. La segunda fase de la propuesta sometida al Neotropical Migratory Bird Conservation Act - U.S. Fish and Wildlife Service y titulada: "Hacia la conservación sostenible de aves migratorias neotropicales en los Pastizales del Cono Sur" (en inglés: Towards Sustainability of Neotropical Grassland Migrant Conservation) fue aprobada. Este proyecto se basará en los esfuer-

zos ya existentes para llevar a cabo los siguientes pasos en el desarrollo del sistema de certificación de carnes, apoyar el desarrollo de incentivos adicionales para la conservación de los pastizales en tierras privadas, seguir ampliando la adopción de buenas prácticas de manejo de los pastizales, y la generación de capacidades a nivel nacional para trabajar con el sector productivo.

Los resultados esperados del proyecto incluyen: mantenimiento de 50.000 hectáreas de pastizales naturales como resultado del esquema de certificación de carne amigable con las aves, incentivos novedosos para productores para conservar los pastizales naturales sobre la base de la contribución de los mismos en términos de servicios ecosistémicos y otros valores, un aumento continuo en el número de productores que



adoptan mejores prácticas (5% de aumento por año) y que son informados acerca de la Alianza y sus actividades (10% aumento por año), actividades de divulgación y sensibilización generando apoyo para la implementación de incentivos de conservación de pastizales, incremento de la capacidad de las organizaciones nacionales para satisfacer la demanda de los productores en cuanto al apoyo en la adopción de mejores prácticas de gestión.

## El 22 y 23, Puertas Abiertas en INIA Treinta y Tres

INIA Treinta y Tres invita a las Jornadas de Puertas Abiertas que se llevarán a cabo los días 22 y 23 de mayo en su sede de ruta 8 km 281, en el marco de la 7ª Semana de la Ciencia y la Tecnología.

Del 21 al 27 de mayo se desarrolla la 7ª Semana de la Ciencia y la Tecnología, la cual se realizará en todo el país con el objetivo de promover la ciencia y tecnología a nivel nacional.

En este año el tema central de la semana será «La energía sostenible para todos». El INIA señala que «se pretende transitar por un camino de doble vía», ya que por un lado, «tiene como objetivo acercar el conocimiento científico y tecnológico a la sociedad, difundiendo los resultados de la in-

vestigación nacional entre la población, con el fin de lograr una mayor comprensión social de la ciencia y una mejor apreciación del impacto que tiene sobre la actividad cotidiana y la calidad de vida de los ciudadanos, buscando también que el público en general acceda a los espacios donde se desarrolla el conocimiento científico»

Y por otro el segundo objetivo pretende «acercar a los propios investigadores la visión y la percepción que tienen los ciudadanos sobre las posibilidades de la investigación nacional de contribuir a la solución de sus problemas».

Actividades

Con esos objetivos ya marcados, INIA Treinta y Tres está organi-

zando las Jornadas de Puertas Abiertas que se llevarán a cabo el martes 22 y miércoles 23 de mayo.

En esos días se mostrará «al INIA por dentro», con la oportunidad de poder dialogar «sin barreras» con el personal y equipo de trabajo de INIA Treinta y Tres, además de «apreciar algunos aspectos relevantes de las actividades que se llevan a cabo».

Áreas temáticas

1) cultivo del arroz e incorporación de nuevas tecnologías; 2) la producción ganadera; 3) uso de energías renovables en la producción ganadera; 4) semillas, hongos y ADN, un mundo por descubrir en el laboratorio y 5) exposición de maquinaria e instrumental experimental.



# INAC y AUF acuerdan apoyo a selecciones de fútbol y promoción de carnes en el extranjero

El Instituto Nacional de Carnes apoya la participación de la Selección de Fútbol de Uruguay en los Juegos Olímpicos de Londres y la preparación de todos los seleccionados celestes, tras firmar un acuerdo con la Asociación Uruguaya de Fútbol para trabajar en la promoción de nuestras carnes en el extranjero, lo que ya comenzará a ocurrir el próximo 22 en Moscú.

En ese sentido, el Instituto Nacional de Carnes, INAC, y de la Asociación Uruguaya de Fútbol, AUF, firmaron el Acuerdo nacional de promoción país fútbol-carne. El documento establece que el INAC abastecerá hasta el final de las Eliminatorias, en octubre de 2013, a las selecciones nacionales (mayor, Sub 15, Sub 17 y Sub 20) con 4.800 kilos de carne sin hueso, por un valor de 45.000 dólares.

INAC también aportará más de US\$ 60.000 para colaborar con la AUF en los gastos, en especial de pasajes aéreos, que ocasionarán la participación de la selección Sub 23 en los Juegos Olímpicos de Londres, ya que en este evento los países que compiten no reciben compensaciones por concepto de premios, a diferencia de lo que ocurre con la FIFA en la disputa de los mundiales.

La contraprestación de la AUF es colocar publicidad estática en la cartelería del Complejo de Alto

Rendimiento «Uruguay Celeste» y en los estadios, con motivo de los partidos que disputa la selección mayor, incluidos aquellos que juega en el extranjero. Autoridades del INAC, a su vez, acompañarán a las selecciones en sus viajes al exterior, en donde se utilizará la marca «fútbol uruguayo» para realizar reuniones y eventos en donde haya degustación de cortes de carnes de nuestro país.

La primera de esas instancias se realizará el próximo martes 23 en el hotel en el que se alojará la selección en Moscú, donde el viernes 25 disputará un partido amistoso con su par de la Federación Rusa, que es un gran mercado para Uruguay.

La carne certificada que INAC proveerá a todas las selecciones uruguayas incluye cortes seleccionados, como entrecot, colita de cuadril, pulpón, vacío y picanña, pero no asado, porque el ingreso de carne con hueso no está permitido en muchos países, tales como Sudáfrica y los integrantes de la Unión Europea. El presidente de INAC, Dr. Alfredo Fratti, precisó que «no estamos siendo un sponsor de la AUF, ya que lo que está en la base del acuerdo firmado por INAC no es lo económico sino un compromiso ético con el país». Fratti destacó que «ésta es una pata importante» del marketing que, «pese a lo



mucho que se ha venido trabajando y ganando en ese aspecto, aún nos falta tener presencia en forma más masiva en el extranjero». En ese sentido, el titular del INAC sostuvo que «hoy todavía hay quienes vienen por primera vez al Uruguay y se sorprenden del país, de su gente, porque éramos un país de renta baja, ahora somos de renta media y vamos camino de ser un país desarrollado en un corto tiempo». El jerarca insistió en que «lamentablemente nuestro país no se conoce en el mundo, y hoy, para comprar carne, los importadores saben que en Uruguay se aplican todos los adelantos técnicos, pero también quieren saber cómo es y cómo vive su gente, porque la decisión también tiene que ver con eso». El acuerdo fue firmado por Alfredo Fratti, por el INAC, y Sebastián Bauzá, por la AUF, con la presencia de Óscar Washington Tabárez, entrenador de las selecciones celestes.

«Quiero reivindicar al fútbol como un vehículo de cosas más importantes que el fútbol mismo», dijo Oscar Washington Tabárez, al recibir el galardón de San Felipe y Santiago que le otorgó la Junta Departamental de Montevideo



# Operativa comercial en el Mercado Modelo



## Grupo de los citrus

**Mandarina**, las cotizaciones se mantuvieron estables. Los ingresos se situaron en valores 30% superiores a los registrados en similar período del año pasado. La Satsuma continúa siendo la variedad mayoritaria en la oferta, superando el 85% de los ingresos. Un hecho de notoriedad es que las partidas de mandarina Común o Criolla, de más reciente ingreso a la oferta, cotizan a más del doble que las Satsumas.

**Naranja:** los valores de referencia volvieron a operar levemente a la baja. La mayor parte de la oferta estuvo compuesta por partidas de naranja del grupo de las Navel o "naranjas de ombligo": por un lado las Navelinas fundamentalmente de la variedad Newhall, con muy buenas características de calidad en cuanto a grados Brix y contenido de jugo; por otro las partidas de Washington Navel que aún no presentan buenos niveles de los mencionados índices de calidad. Un quinto de los ingresos registrados en la semana correspondió a la variedad Valencia.

## Hortalizas de hoja, choco y remolacha

Los precios de lechuga, acelga y espinaca operaron claramente a la baja hacia la segunda mitad de la semana. La plaza pesada que caracterizó a toda la operativa también afectó este grupo de productos y sería la principal causa de la baja en los precios para la mayoría de los renglones ofertados. Por otra parte los todavía escasos ingresos de repollo y coliflor, hicieron que sus valores de referencia operaran en general en forma relativamente altos y estables.

## Manzana y Pera

Las cotizaciones presentaron presiones a la baja y con una colocación poco ágil. Ingresaron en la quincena 685 toneladas de manzana, cifra 10% menor a la registrada en el año 2011 para similar período. En esta quincena ingresaron 390 toneladas de pera, cifra superior a los registros de los últimos años en similar período.

## Papa

Los precios mantuvieron la tendencia a la baja, que iniciaron la semana pasada, aunque con menores variaciones. Los ingresos se situaron en valores inferiores a los de la semana pasada, mientras que la colocación continuó siendo pesada y con algunos sobrantes. Un importante porcentaje de la oferta correspondió a producto de cultivo de ciclo de primavera (en general producto con calidad inferior).

## Cebolla

Leves modificaciones a la baja en los precios, asociado a la presencia más que importante de partidas con problemas de calidad en la oferta como podredumbres, brotado y carbonilla. La colocación fue poco ágil y se registraron sobrantes de este producto.

## Ajo

Los valores de referencia se mostraron firmes con algunas presiones al alza. En este caso estaríamos ante un proceso de diferenciación de precios por calidad entre aquellas partidas que aún presentan buenas características de firmeza y las que ya comenzaron a brotarse, tienen cabezas flojas y dientes flácidos.

## Zanahoria

Los precios operaron 20% a la baja. Si bien los niveles totales de oferta no se modificaron sustancialmente, se habría registrado un incremento en el porcentaje de la oferta con calidad superior, que determinó dicha baja en los precios.

Se registró el ingreso de numerosas partidas de zanahoria de cultivos en el litoral norte del país, aunque el grueso de la cosecha comenzaría a ingresar en los próximos 10 a 15 días.

## Boniato y Zapallo

Los precios no mostraron cambios significativos, aunque la mayoría de las partidas cotizan en el piso de la banda de precios. Incluso un altísimo porcentaje de la oferta corresponde a categoría de calidad II e inferior, presentando precios muy deprimidos.





### Hortalizas de fruto

**Tomate:** de los ingresos registrados esta semana (269 toneladas), el 36% provino del litoral norte. Es importante destacar que los ingresos se redujeron levemente esta semana, en un comportamiento claramente asociado con la reducción en los niveles de remisión de tomates de cultivo a campo del sur.

Los precios se situaban al cierre de la semana en valores inferiores a los del comienzo, y por otro lado se observó claramente que las partidas con color rojo, muy escasas en la oferta, cotizaron sustantivamente por encima del resto de la oferta, compuesta por partidas de tomate con colores verde maduro, rosado y pintón, las cuales presentaron incluso algunos sobrantes.

**Morrón:** las cotizaciones de morrón rojo operaron fuertemente a la baja. Estos descensos en los valores se producen en un marco de altos niveles de oferta, fundamentalmente por los aumentos en los ingresos de producto proveniente del litoral norte, tanto de campo como de invernáculos.

**Zapallito:** leves descensos en los ingresos determinaron variaciones al alza en sus valores, aunque es de esperarse que los incrementos sean mayores a medida que los cultivos sea afectados por las heladas anunciadas para las próxima semana y la oferta se reduzca abruptamente, ya que la mayoría de los cultivos son realizados a campo.

**Berenjena:** se destaca particularmente este año por una importante oferta a precios relativamente bajos y con excelente calidad, ya que la mayoría corresponde a producto de invernáculos.



## La Mesa Técnica de Oleaginosos seleccionada por el PACC

El Conglomerado de Oleaginosos, denominado comercialmente como Mesa Tecnológica de Oleaginosos, MTO, fue seleccionada para ser beneficiaria del Programa de Competitividad de Conglomerados y Cadenas Productivas, PACC, financiado por el BID.

La adjudicación representa para la MTO la provisión de una mayor dotación de recursos y profesionales para desarrollar las amplias potencialidades que tiene el Conglomerado de Oleaginosos.

El objetivo principal del Conglomerado de Oleaginosos es crear un ámbito de discusión y análisis sobre la competitividad estructural de toda la cadena productiva, con especial énfasis en los aspectos tecnológicos. Para ello se realizan actividades tendientes a identificar las restricciones que obstaculizan el crecimiento del

sector y a priorizar esas problemáticas con el fin de identificar los caminos de solución.

El núcleo principal del conglomerado, representado por diecisiete empresas, genera alrededor de 1000 puestos de trabajo en forma permanente. De modo sazonal, la mano de obra vinculada a las tareas de cosecha, acopio y acondicionamiento de granos puede duplicar ese número.

La intervención del PACC busca generar ventajas competitivas dinámicas promoviendo una mejor articulación y cooperación estratégica de cara a los mercados internacionales.

Asimismo, promueve el encadenamiento entre las empresas y los aprendizajes colectivos (tanto entre empresas e instituciones nacionales como extranjeras) que potencien el desarrollo de nuevos productos de mayor complejidad.

